## 繁華落盡?

中文教學 台灣經驗不吃香

曾獨占全球市場 20 年 如今學生少一大半 業者:政局不穩嚇跑學生

## 【本報記者王雪美、李名揚】

大陸崛起,「漢語熱」席捲世界,據估計,全球約有三千萬人在學中文,華語師資,需人孔急;台灣和大陸,是華語教師主要輸出國。而在大陸經濟尚未起飛前,台灣曾經獨占全球中文教學市場二十年。

一九五九年,台灣民營的語文中心酖中華語文研習所(簡稱TLI),因為創辦人、同時也是語言學博士的何景賢,將「耶魯拼音」再改良,並發明一套學習效果超強的中文學習法,讓外國人上課一個月(每天四小時),基本的中文會話就可上口;上正規班一年,一天六小時,聽說讀寫就有相當程度,從此開啟台灣在中文教學市場的輝煌時代。

一九五九年開始,美國國務院只要有外交官等政府官員要學中文,都派到台北的TLI,直到一九七九年中美斷交為止。一九六三年,美國哈佛、耶魯、史丹佛等八所知名大學,為培訓校內研究中文的菁英而設立的「史丹佛中心」在台大設立,直到一九九七年,史丹佛中心才遷至北京清華大學。

紐約時報記者紀思道曾在台北苦學中文一年,而後被派到北京採訪六四天安門 事件,還因此獲得美國新聞界最高榮譽普立茲獎。就連新加坡前總理李光耀的 私人中文老師,也是台灣人。

現在學中文流行到大陸,台灣因累積豐富的教學經驗,仍能在中文教學市場占有一席之地。以TLI為例,跟著顧客走,哪?有學生,就到哪?開分校,不只在紐約、舊金山、東京設分校,還與大陸各地的語言中心合作,進駐北京、上海、天津、深圳、蘇州等地,和大陸當地業者短兵相接。

台灣如何從全球漢語熱中受益?據教育部的統計,前年十七所大學的華語中心,有六千兩百多名外國人學中文,去年提高兩成,達七千六百多人,但和全球的學習中文人口相較,數字還是太低。

台灣的中文教學業者說,台灣遲遲無法和對岸三通,外商紛紛撤離,加上政局不穩定,都降低來台學習中文的人數。師大國語中心也說,中共試射飛彈那次,學生一下子就少了一半。而且法令規定,來台學中文的外國學生,最多只能停留兩年;這些政策障礙,加上台灣去中國化,都影響外國人來台學習中文的意願,使華語老師向外發展的機會,多過國內的就業機會。

## 【2005-07-24/聯合報/A13 版/兩岸】